

# **SNAIGÈ**

## **GLASSY**

**RF34SM**

**RF36SM**



**ХОЛОДИЛЬНИК - МОРОЗИЛЬНИК**

Руководство по эксплуатации





## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.** При несоблюдении перечисленных в инструкции указаний возникает опасность ранения, можно испортить прибор и лишиться права на бесплатное гарантийное обслуживание. Рекомендуется хранить инструкцию по эксплуатации в течение всего срока службы холодильного прибора. При продаже прибора её следует передать новому владельцу прибора.



### ВНИМАНИЕ!

- Не загораживайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в конструкции, в которую он встроен.
- Не используйте механические средства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания.
- В камерах бытового прибора для хранения пищевых продуктов нельзя использовать электрические устройства, за исключением тех, которые рекомендованы изготовителем.
- Не допускайте повреждений системы охлаждения прибора. Для охлаждения используется хладагент R600a. В случае повреждения системы охлаждения:



- Не пользуйтесь открытым огнём.
  - Избегайте искрения – не включайте электрические или осветительные приборы.
  - Немедленно проветрите помещение.
- Не разрешайте детям играть с холодильным прибором, включать и выключать его из электрической розетки. Не разрешайте детям играть с остатками упаковки прибора.
  - Этот прибор может использоваться детьми (не младше 8-летнего возраста) и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не обладающими достаточным опытом и умением только при условии, что они находятся под присмотром или получили инструктаж по пользованию данным прибором, полностью осознают все опасности, которые могут при этом возникнуть, и ознакомлены с соответствующими правилами техники безопасности.
  - Детям можно разрешать чистку и обслуживание прибора только под присмотром.
  - Используйте холодильный прибор только для охлаждения и хранения пищевых продуктов.
  - Данный холодильный прибор не предназначен для хранения взрывчатых веществ, таких как аэрозоли с горючим газом.

- Запрещается хранить бензин или другие горючие жидкости возле холодильного прибора.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЦЕПИ

- Холодильный прибор разрешается включать только в заземлённую розетку сети электропитания. Заземлённая электрическая розетка для включения прибора в электрическую сеть должна находиться в доступном месте.
- ВО ИЗБЕЖАНИЕ УЩЕРБА ЗДОРОВЬЮ И ИМУЩЕСТВУ ПОВРЕЖДЁННЫЙ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ НЕОБХОДИМО ЗАМЕНИТЬ ИСПРАВНЫМ ШНУРОМ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ТАКОГО ЖЕ ТИПА, КОТОРЫЙ ПРИМЕНЯЕТСЯ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА.
- ЗАМЕНА ПОВРЕЖДЁННОГО ШНУРА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ИЛИ МАСТЕРОМ ПО РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЛИБО ЛИЦОМ, ИМЕЮЩИМ НАДЛЕЖАЩУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять удлинители, переключатели (адаптеры) или разветвители.
- Частота и мощность электрической энергии в Вашем доме должны соответствовать параметрам, указанным в этикетке изготовителя.
- При установке холодильного прибора следите, чтобы не был зажат шнур электропитания во избежание его повреждения. Не зажимайте шнур электропитания, чтобы не повредить его - не ставьте на него тяжёлые предметы – холодильный прибор, мебель, другие бытовые приборы. Это может вызвать короткое замыкание и пожар.
- Удостоверьтесь, что вилка шнура электропитания не зажата задней стенкой холодильного прибора или иначе не повреждена. Повреждённая вилка может стать причиной пожара!
- **ВНИМАНИЕ!** ЗАПРЕЩАЕТСЯ СНИМАТЬ ПЛАФОН СВЕТОДИОДНОЙ (LED) лампы! Если в холодильном приборе установлена светодиодная (LED) лампа, а освещение не работает, обратитесь к сотруднику сервисного центра для ее замены. ЗАМЕНА ЛАМПЫ ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО СОТРУДНИКОМ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА!
- ПОСЛЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА (ПРИ УБОРКЕ, ПЕРЕСТАНОВКЕ НА ДРУГОЕ МЕСТО И Т.Д.), ЕГО МОЖНО СНОВА ВКЛЮЧИТЬ ТОЛЬКО ПО ИСТЕЧЕНИИ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ **15** МИН.
- Запрещается использовать технически неисправный прибор.
- Не ставьте на изделие электроприборы: микроволновые печи, фены для волос, утюги, электрические чайники и прочие электроприборы – могут загореться пластмассовые детали прибора.

- Холодильный прибор нельзя жечь.
- Не ставьте на холодильные приборы сосуды с жидкостями, не ставьте цветы в вазах или горшках.
- Не влезайте, не садитесь на прибор, не опирайтесь и не висите на дверях прибора, не разрешайте это делать детям.

 ВСЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ И КОНСТРУКЦИОННЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ДОЛЖНЫ УСТРАНЯТЬСЯ ТОЛЬКО ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ПРЕДПРИЯТИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Холодильный прибор – двухкамерный холодильник-морозильник с нулевой камерой. В холодильной камере хранятся свежие пищевые продукты, в морозильной камере замораживаются и продолжительное время хранятся пищевые продукты.

Температура в нулевой камере поддерживается в пределах от -2 °С до +3 °С и подходит для кратковременного хранения мясных, рыбных блюд, полуфабрикатов.

ЭТО ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТЫЙ ХОЛОДИЛЬНЫЙ ПРИБОР, НЕ СОДЕРЖАЩИЙ ВЕЩЕСТВ, РАЗРУШАЮЩИХ ОЗОНОВЫЙ СЛОЙ: в качестве хладагента используется R600a, а для изоляции прибора используется циклопентан C<sub>5</sub>H<sub>10</sub>

ИЗГОТОВИТЕЛЬ ГАРАНТИРУЕТ НАДЕЖНУЮ РАБОТУ ХОЛОДИЛЬНИКА ПРИ ОТНОСИТЕЛЬНОЙ ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА НЕ БОЛЕЕ ЧЕМ 70 ПРОЦЕНТОВ И ТЕМПЕРАТУРЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ: ОТ +16 ДО +32 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс холодильного прибора **N**)  
ОТ +16 ДО +38 ГРАДУСОВ ЦЕЛЬСИЯ (Климатический класс холодильного прибора **ST**)

| Модель                                                                                        | RF34SM        |               | RF36SM          |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------|-----------------|
| Полный общий объем, л                                                                         | 319           |               | 338             |                 |
| Полный объем камеры хранения, л                                                               | 210           |               | 229             |                 |
| Полезный объем камеры хранения, л                                                             | 189           |               | 208             |                 |
| Полезный объем нулевой камеры                                                                 | 21            |               | 21              |                 |
| ***** Полезный объем морозильной камеры, л                                                    | 88            |               | 88              |                 |
| Фактический расход электроэнергии зависит от эксплуатации и места выбора расположения прибора |               |               |                 |                 |
| Класс эффективности электроэнергии                                                            | A++           | A+            | A++             | A+              |
| Расход электроэнергии: кВт / 24 ч.<br>кВт / год                                               | 0,622<br>227  | 0,754<br>275  | 0,637<br>233    | 0,775<br>283    |
| Климатический класс                                                                           | N-ST          | N             | N-ST            | N               |
| Мощность замораживания, Кг/24ч.                                                               | 8             | 12            | 8               | 12              |
| Время повышения температуры в морозильной камере при отключении электроэнергии, ч.            | 20            |               |                 |                 |
| Размеры (В x Ш x Г), см                                                                       | 185 x 60 x 67 | 185 x 60 x 64 | 194,5 x 60 x 67 | 194,5 x 60 x 64 |
| Уровень шума, dB(A)                                                                           | 41            |               |                 |                 |
| Электрическая спецификация указана в этикетке изготовителя.                                   |               |               |                 |                 |

ПРИМЕЧАНИЕ. Изготовитель оставляет за собой право изменять технические параметры и комплектацию изделий, указанных в инструкции по эксплуатации.

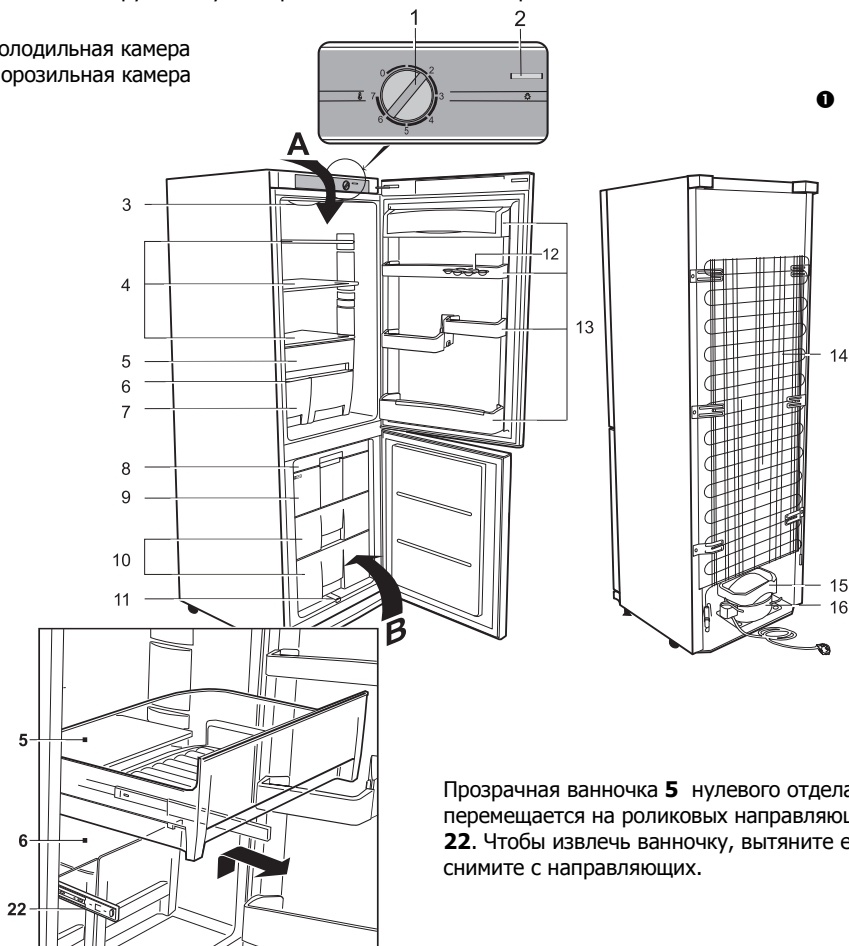
## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА, ЕГО ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ (Рис. 1)



**ВНИМАНИЕ!** НИЖЕПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ПРИОБРЕТЁННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА, КАК ПО СВОЕМУ КОЛИЧЕСТВУ, ТАК И ПО ДИЗАЙНУ. Данное описание применяется для всей группы двухкамерных холодильников-морозильников.

**А** — холодильная камера

**В** — морозильная камера



Прозрачная ванночка **5** нулевого отдела перемещается на роликовых направляющих **22**. Чтобы извлечь ванночку, вытяните её и снимите с направляющих.

- 1** Ручка терморегулятора
- 2** Кнопка включения/выключения внутреннего освещения
- 3** Блок внутреннего освещения
- 4** Полки, регулируемые по высоте
- 5** Ванночка нулевого (от -2 °C до +3 °C) отдела
- 6** Стеклаянная полка
- 7** Ванночки для фруктов и овощей
- 8** Отделение для мелких продуктов

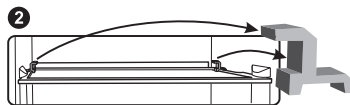
- 9** Отделение быстрой заморозки
- 10** Отделение/я для замороженных продуктов
- 11** Лоточек для талой воды
- 12** Лоток для яиц
- 13** Дверные ванночки
- 14** Конденсатор
- 15** Ванночка для стока талой воды
- 16** Компрессор

## ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ

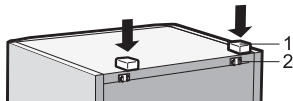
Подготовку холодильного прибора к работе рекомендуется проводить вместе с помощником.

- Удалите упаковку. Снимите холодильный прибор с подставки из пенополистирола. Оборвите липкие ленты.

- При установке холодильного прибора на предусмотренное место слегка отклоните назад его переднюю часть – передвигая на роликах, легко установите его в нужное место.



- Снимите с полок все детали красного цвета и подпорку с нижней крышки (рис. 2). Оборвите липкие ленты с дверных ванночек – они предназначены лишь для транспортировки изделия. ПРИМЕЧАНИЕ. Когда Вы откроете дверцу морозильной камеры, выпадет деталь красного цвета, – ОНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ ХОЛОДИЛЬНИКА.



- Выбросьте упаковку надлежащим образом.
- «Выньте из пакета два упора **1** и вставьте их в направляющие **2**, расположенные в верхней части задней стенки холодильника (смотрите рисунок).

- Если холодильный прибор внесли с холода (температура не выше чем +12 °C), в течение двух часов не включайте его в электрическую сеть.
- Нельзя включать холодильный прибор в электрическую сеть, не сняв полностью все упаковочные и транспортировочные детали и материалы.

## УСТАНОВКА

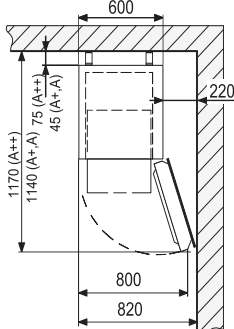
- Установите холодильный прибор в сухом и проветриваемом помещении.



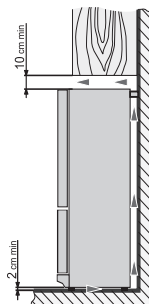
**ВНИМАНИЕ!** Не эксплуатируйте холодильник в неотапливаемом помещении или на балконе. Поместите холодильный прибор вдали от источников тепла - плиты, радиатора, прямых солнечных лучей.

**ВНИМАНИЕ!** Холодильный прибор не должен соприкасаться с трубопроводами отопления, газо- и водоснабжения, а также с находящимися рядом электроприборами.

- Не закрывайте вентиляционный проем в верхней части холодильного прибора – вокруг прибора должна быть хорошая циркуляция воздуха. Между верхней частью корпуса холодильного прибора и находящейся над ним мебелью оставьте промежуток не менее 10 см (смотрите рисунок). При несоблюдении данного требования холодильник потребляет больше электроэнергии, может перегреться компрессор холодильника. ►



- Холодильный прибор должен стоять на ровной поверхности. Если необходимо, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая ножки поворачивая по часовой стрелке, передняя часть прибора поднимается вверх, поворачивая против часовой стрелки – опускается вниз. Если установить холодильный прибор с небольшим наклоном назад – двери будут закрываться самопроизвольно.



- ◄ Если холодильный прибор ставится в угол, между стеной и корпусом прибора оставьте промежуток не менее 220 мм, чтобы при открытии дверцы морозильной камеры можно было выдвинуть ящик с замороженными продуктами (смотрите рисунок).

## РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Температура в камере холодильника регулируется ручкой терморегулятора **1** (рис. 1, см. стр. 4), поворачивая ее в одну или другую сторону. Цифровая индикация температуры находится сбоку от ручки терморегулятора. Температура регулируется на семизначной шкале:

**0** = компрессор выключен - **ВНИМАНИЕ! Электрическое напряжение не отключено.**

**1** = максимальная температура (наименьшее охлаждение)

**7** = минимальная температура (наибольшее охлаждение)

Если продукты питания в камере холодильника слишком холодные, установите ручку терморегулятора на цифру **1, 2** или **3**. Если продукты питания в камере холодильника охлаждаются недостаточно, установите ролик терморегулятора на цифру **4, 5** или **6**.

Вы можете установить в холодильнике необходимую температуру в соответствии с Вашими потребностями.

ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ МОЖЕТ ИЗМЕНЯТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТЕМПЕРАТУРЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, КОЛИЧЕСТВА ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, ТЕМПЕРАТУРЫ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ, ЧАСТОТЫ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА.



ЕСЛИ В ПОМЕЩЕНИИ ПРОХЛАДНО, ХОЛОДИЛЬНИК ОХЛАЖДАЕТ МЕНЬШЕ, ПОЭТОМУ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ МОЖЕТ ПОВЫСИТЬСЯ ТЕМПЕРАТУРА. С помощью колёсика терморегулятора установите более низкую температуру.

## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Холодильная камера предназначена для кратковременного хранения свежих продуктов питания.

- Не ставьте в холодильник горячие продукты питания – их необходимо охладить до комнатной температуры
- Строго соблюдайте сроки хранения продуктов питания, указанные изготовителем на упаковке продукта.
- Если на одной из полок вы положили много емкостей с жидкостью, может конденсироваться влага и образовываться капли, которые могут капать на полки ниже. Некоторые емкости, заполненные жидкостью, переложите на другие полки.

## ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Отделение быстрого замораживания в морозильной камере помечено символом **\*\*\***

Подготовленные для замораживания свежие продукты питания разложите в один или два ряда в отделение быстрого замораживания. Ручку терморегулятора установите на цифру **7**. Через сутки замороженные продукты питания из отделения быстрого замораживания переложите в ящик/и отделения для хранения (рис. 1, см. стр. 4). После замораживания продуктов **установите ручку терморегулятора в первоначальное положение.**

- НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ УКАЗАННОЕ МАКСИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЗАМОРАЖИВАЕМЫХ ПРОДУКТОВ (см. стр. 3).
- Оставьте промежуток не менее 3 см между замораживаемыми продуктами питания и верхними перегородками.
- Не кладите в морозильное отделение неупакованные продукты питания.
- **ВАЖНО! Не замораживайте в морозильной камере жидкие пищевые продукты в стеклянных ёмкостях или бутылках. Не замораживайте шипучие напитки.**
- Свежие замораживаемые продукты не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами питания.

- Не замораживайте продукты питания, температура которых выше температуры окружающей среды.
- Строго соблюдайте сроки употребления продуктов питания, указанные изготовителем на упаковке продукта.
- ЗАМОРОЖЕННУЮ РЫБУ, КОЛБАСУ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ХРАНИТЬ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ НЕ БОЛЕЕ 6 МЕС., СЫР, ПТИЦУ, СВИНИНУ, БАРАНИНУ – НЕ БОЛЕЕ 8 МЕС., ГОВЯДИНУ, ФРУКТЫ И ОВОЩИ – НЕ БОЛЕЕ 12 МЕС.

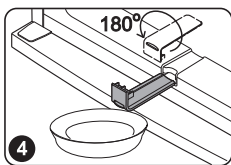
## ОТТАИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Холодильная камера оттаивается автоматически. Капли льда, образующиеся на задней стенке холодильной камеры, тают во время паузы в работе компрессора, и талая вода стекает по желобку для слива талой воды в ванночку на компрессоре и оттуда испаряется.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Морозильную камеру следует размораживать не реже чем два раза в год или при образовании слоя инея толщиной более 5 мм. Выполните следующие действия в указанном порядке:

- **ВАЖНО! Отключите холодильник – выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.**
- Выньте продукты питания из морозильной камеры. Пока морозильная камера размораживается, замороженные продукты питания не оттают, если их закрыть толстой тканью или поставить в прохладное место.
- Выньте лоточек для стока талой воды, поверните его на 180° и зацепите спереди морозильной камеры (рис. 4). Под лоточек для стока талой воды подставьте ёмкость.



- Когда иней оттает, вытрите насухо поверхности и принадлежности морозильной камеры.
- Снимите лоточек для стока талой воды, опять поверните на 180° и вставьте его на прежнее место.
- Закройте дверцы холодильной и морозильной камер. Включите холодильник.

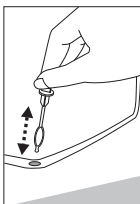
## УБОРКА И УХОД

РЕГУЛЯРНО ПРОВОДИТЕ УБОРКУ ХОЛОДИЛЬНИКА.



**Помните, что перед размораживанием морозильной камеры и при уборке задней стенки корпуса холодильника его следует обязательно отключить от сети электропитания – вынуть вилку шнура из электрической розетки.**

- Оберегайте внутреннюю поверхность и пластмассовые детали холодильника от жиров, кислот, соусов. Если продукты нечаянно пролились – немедленно смойте их тёплой мыльной водой или средством для мытья посуды. Вытрите насухо.
  - Внутренние поверхности холодильника мойте тёплой мыльной водой. Также можно использовать средство для мытья посуды.
  - Регулярно чистите уплотнитель дверей. Вытрите насухо.
  - Регулярно мойте ванночки и другие принадлежности.
  - **РЕГУЛЯРНО ПРОЧИЩАЙТЕ СПЕЦИАЛЬНЫМ ОЧИСТИТЕЛЕМ ОТВЕРСТИЕ ЖЕЛОБКА ДЛЯ СЛИВА ВОДЫ (смотрите рисунок).**
  - Не реже чем раз в год удаляйте пыль, скопившуюся на задней стенке корпуса холодильника и на компрессоре. Для уборки можно



использовать мягкую щётку, электростатические салфетки или пылесос (смотрите рисунок). ►

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чистящие средства, содержащие абразивные частицы, кислоту, алкоголь, бензин, для внутренней и внешней уборки холодильника.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для уборки тряпки и мочалки с жёсткой чистящей поверхностью.



**ВАЖНО!** Для внешней уборки дверей холодильника - стекла - можно использовать только средства для очистки стекла

## ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ И ПРИМЕЧАНИЯ

- Продукты питания со специфическим запахом (например, свежую рыбу, паштет из гусиной печени, сыр) храните в холодильнике плотно закрытыми.
- Замороженные продукты питания размораживайте в холодильной камере – при медленном размораживании продукты лучше сохраняют вкусовые качества, а выделяемый ими холод окажется полезным для поддержания установленной температуры в холодильной камере.
- Нельзя сразу кушать мороженое, извлеченное из морозильной камеры.
- Продукты замораживаются значительно быстрее, если их разделить и упаковать небольшими порциями.
- ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ ХОЛОДИЛЬНОГО ПРИБОРА НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ, ОСТАВЛЯЙТЕ ЕГО ДВЕРЦЫ ПРИОТКРЫТЫМИ.



**Звуки в процессе работы холодильного прибора.** Во время работы холодильника, в процессе охлаждения, слышны различные функциональные звуки, что является нормой при работе холодильника и не является дефектом.

- Журчащие, булькающие и шипящие звуки издаются хладагентом, циркулирующим в системе охлаждения.
- Гудящий или более громкий потрескивающий звук кратковременно издаётся при включении компрессора холодильника.

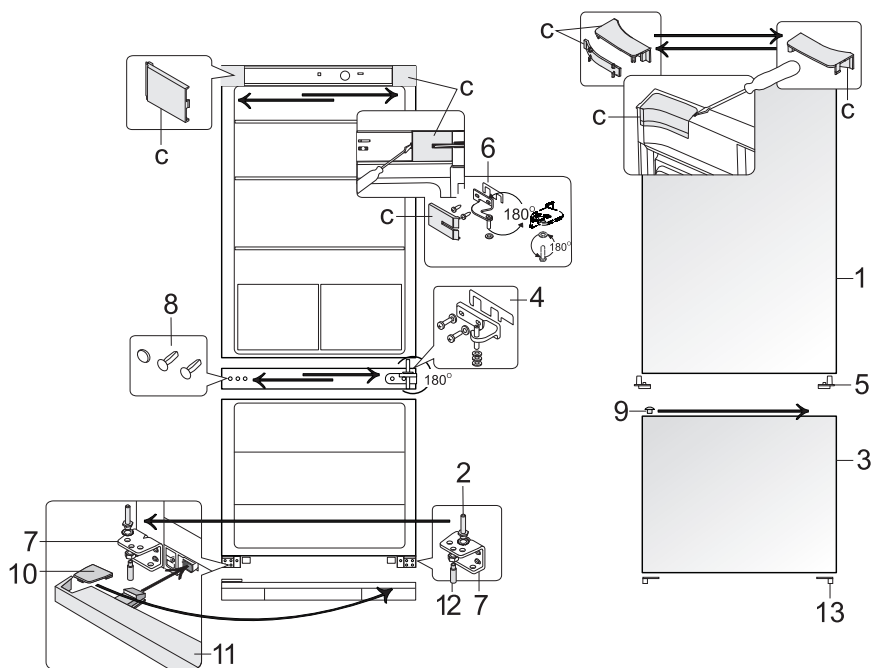
## ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ОТКРЫТИЯ ДВЕРЕЙ

Для изменения направления открытия дверей холодильного прибора рекомендуется пригласить помощника. Вам понадобятся: гаечные ключи № 8 и № 10, крестовидная отвёртка. При изменении направления открытия дверей ЗАПРЕЩАЕТСЯ класть холодильный прибор горизонтально. Выполните следующие действия в указанном порядке (см. рис.):

**ВНИМАНИЕ! Выключите холодильник – выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки.**

1. Снимите с корпуса и с внутренней стороны двери колпачки **с** и верхний кронштейн **6** вместе с гайкой, шайбами и прокладкой под кронштейном.
2. Снимите дверцу холодильной камеры **1**. Снимите пластинку ограничителя **5** с ее нижней части. Прикрутите пластинку ограничителя, предназначенную для открывания дверцы налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
3. Снимите средний кронштейн **4** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой.
4. Снимите дверцу морозильной камеры **3**. Снимите пластинку ограничителя **13** с ее нижней части. Прикрутите пластинку ограничителя, предназначенную для открывания дверцы налево (находится в пакете), с противоположной стороны дверцы.
5. Снимите нижний колпачок **11** вместе с маленьким колпачком **10**.
6. Выкрутите шпильку **2** с шайбами на шпильке и фиксатор **12** из нижнего кронштейна **7** и вкрутите их симметрично предыдущему положению в кронштейн **7** с противоположной стороны шкафа.

7. Выньте заглушки **8** из перегородки, разделяющей холодильную и морозильную камеры, и вставьте их в отверстия с противоположной стороны.
8. Выньте заглушку **9** из двери морозильной камеры и вставьте (вдавите) с противоположной стороны.
9. Насадите дверь морозильной камеры на шпильку **2** кронштейна **7**.
10. Поверните на  $180^\circ$  градусов кронштейн **4** вместе с пластиковой прокладкой и поменяйте местами шайбы на шпильке с верхней и нижней части кронштейна. Вставьте шпильку кронштейна в дверцу морозильника и прикрутите с противоположной стороны холодильника.
11. Насадите дверь холодильной камеры на шпильки кронштейна **4**.
12. Поверните на  $180^\circ$  градусов кронштейн **6** вместе с шайбами на шпильке и пластиковой прокладкой, выкрутите шпильку вместе с шайбами и вкрутите ее с противоположной стороны кронштейна. Вставьте шпильку кронштейна **6** в дверь холодильной камеры и прикрутите к верхним отверстиям с противоположной стороны холодильника. Закройте кронштейн и свободное отверстие колпачками **с**.
13. Вставьте колпачок **10** в направляющие нижнего колпачка **11** с противоположной стороны и установите колпачок **11** на его прежнее место.



## НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

### Если...

- **Не работает холодильник, включенный в электрическую сеть.** Проверьте, исправна ли электропроводка в Вашем доме. Проверьте, хорошо ли вставлена вилка шнура электропитания в электрическую розетку.
- **Повысился уровень шума.** Проверьте устойчивость холодильника и на ровном ли месте он установлен. Для выравнивания подрегулируйте передние ножки. Проверьте, не соприкасается ли холодильник с мебелью, не соприкасаются ли со стеной детали системы охлаждения, расположенные на задней стенке корпуса. Отодвиньте холодильник от мебели

и стены. Проверьте, не являются ли причиной шума бутылки, банки, посуда в холодильнике, не соприкасаются ли они между собой.

- **Наличие воды в холодильной камере.** Проверьте, не засорилось ли отверстие желобка для слива талой воды. Специальным очистителем прочистите отверстие желобка для слива воды.
- **Наличие воды на полках из закалённого стекла.** Продукты питания или ёмкости, хранящиеся в холодильной камере, соприкасаются с задней стенкой камеры. Не прислоняйте продукты питания и ёмкости к стенке.
- **Наличие воды под холодильником.** Ванночка для сбора талой воды соскользнула с компрессора. Поставьте ванночку на компрессор.
- **При открывании двери холодильника снимается резиновая уплотняющая лента.** Лента загрязнена липкими продуктами питания (жиром, сиропом). Промойте уплотнитель и паз для него тёплой водой с мылом или средством для мытья посуды, вытрите насухо. Установите резиновую уплотняющую ленту на место.
- **Повышенная температура в холодильном приборе, компрессор долго или непрерывно работает.** Проверьте, плотно ли закрываются двери холодильника, не оставались ли двери открытыми слишком долго при извлечении или загрузке продуктов, не загружено ли слишком много и слишком тёплых продуктов питания.
- **Конденсат на поверхности холодильника.** Относительная влажность воздуха выше 70 проц. Проветрите помещение, в котором расположен холодильник, по возможности устранив причину избытка влажности.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

 ПРИ НЕСОБЛЮЖДЕНИИ УСЛОВИЙ ТРАНСПОРТИРОВКИ ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕИСПРАВНОСТИ ПРИБОРА.

- Транспортируйте холодильный прибор в вертикальном положении!
- При транспортировке холодильный прибор должен быть защищён от атмосферного воздействия (дождя, снега, влаги)
- Холодильный прибор должен быть закреплён, чтобы исключить любые перемещения или удары внутри транспортного средства.
- Если изделие транспортировалось не в вертикальном положении, не включайте его в сеть электропитания в течение не менее 4 часов. В противном случае может испортиться компрессор холодильника.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Данный знак означает, что в случае ненадобности холодильный прибор нельзя утилизировать вместе со смешанными бытовыми отходами, а следует собирать и утилизировать отдельно, т.е. в специальные контейнеры, на площадки крупногабаритных отходов, помеченные таким знаком.

Подробную информацию о том, куда можно безопасно доставить старый холодильный прибор, предоставят местные органы власти, магазин, в котором был куплен холодильный прибор, или представитель изготовителя.

Подлежащий утилизации холодильный прибор необходимо привести в непригодность во избежание возможных несчастных случаев. Выньте вилку шнура электропитания из электрической розетки, затем обрежьте шнур. Сорвите уплотнительную резину с холодильного прибора. Приведите в негодность дверной замок, если таковой имеется.

**ВНИМАНИЕ! Не разбирайте самостоятельно холодильный прибор. Передайте его в распоряжение предприятия по утилизации отходов.**

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРИ НЕИСПРАВНОСТЯХ В РАБОТЕ ХОЛОДИЛЬНИКА УДОСТОВЕРЬТЕСЬ, НЕЛЬЗЯ ЛИ САМОСТОЯТЕЛЬНО УСТРАНИТЬ ПРИЧИНУ НЕКАЧЕСТВЕННОЙ РАБОТЫ ПРИБОРА. Если невозможно самостоятельно решить возникшую проблему, обращайтесь к ближайшему представителю службы по техническому обслуживанию холодильных приборов по телефону или письменно. В заявлении обязательно укажите модель (1) и номер (2) холодильника. Эти данные находятся на этикетке изготовителя, приклеенной к стенке холодильной камеры, рядом с ванночками для фруктов и овощей (смотрите рисунок).

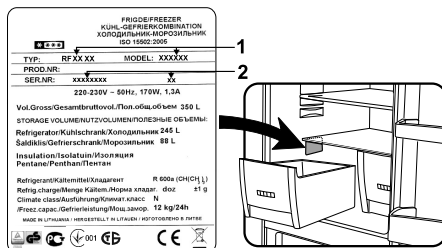
### Дата изготовления

Неделя и год изготовления зашифрованы в первых трёх цифрах SER.NR. (2) на этикетке изготовителя: 1-ая цифра обозначает последнее число года, 2-ая и 3-я цифра – неделю этого года.

Напр. SER.NR. 43269134, где:

- 4 – 2014 год;

- 32 – 32-ая неделя 2014 года



Изготовитель: **AB „SNAIGĖ“**, Прамонес 6, LT-62175 Alytus, Литва

- За вызов „Snaigė-Servisas“ или его официальных представителей, когда нет оригинального гарантийного листа, по окончании гарантийного периода холодильного прибора, если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировал мастер не и выше указанной службы сервиса, если покупатель не придерживается указаниям в инструкции по использованию, **убытки рабочего времени мастеров сервиса и транспортных расходов оплачивает покупатель согласно расценкам „Snaigė-Servisas“ или его официальных представителей.**

### Официальные представители в РОССИИ:

ООО «БалтикТрейд» (Калининград), тел./факс 8 (4012) 918-366 тел. моб. 8 (9114) 566-921  
snaige.service@gmail.com

### Официальные представители в РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ:

ООО «Пиксель Электроникс» (Минск), Тел. / факс: +375 17 254-04-26, 254-04-27 моб.  
тел.+375 29 154-04-27  
www.pixel-electronics.com

Частное предприятие «ЮДИЛЕН-ХОЛОД» 220138, г. Минск, ул. Геологическая, 59/4, пом. 8  
тел.: +375 17 541 6817, 282 7472, 282 7462, моб. тел.: +375 29 314 6029, +375 33 3146029

### Официальные представители в КАЗАХСТАНЕ:

ТОО «Комбитехноцентр» г. Алматы ул. Карасай Батыра 141

Тел. : 8-727-37-84-001, 8-727-37-84-002, 8-727-37-84-003, 8-727-37-84-004, 8-727-37-84-005,  
8-727-378-39-39 cts\_borzenko@bk.ru

ТОО «Квазар-Сервис», Тел. : 8 (700) 91-37-483, 8 (7152) 50-07-77

[kvazarservice@rambler.ru](mailto:kvazarservice@rambler.ru)

| Авторизованные СЦ SNAIGE на территории РФ |                                                          |                                                                  |                                                               |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Город                                     | Область обслуж.                                          | Наименование СЦ, адрес почтовый                                  | Тел.                                                          |
| Аксай                                     | Ростовская                                               | «Аксай-Сервис» ООО, 346720 ул. Ленина, 44Б                       | 8 (8632) 47-12-24                                             |
| Ангарск                                   | Иркутская                                                | «Рембыттехника» ООО 665830 ул. Горького, д.2В, а/я               | 8 (3955) 52-34-13, 52-33-06                                   |
| Апатиты                                   | Мурманская                                               | ИП Федоров Олег Геннадьевич 184200 ул. Бредова, д.9, оф.70       | 8 (81555) 66-255                                              |
| Архангельск                               | Архангельская                                            | «Сервисный центр Мир» 163045 ул.Гагарина, д.1                    | 8 (8182) 20-9124                                              |
| Белгород                                  | Белгородская                                             | «Выбор-Сервис» ООО 308600 пр. Гражданский, д. 32                 | 8 (4722) 32-65-92, 32-69-29                                   |
| Брянск                                    | Брянская, Калужская                                      | «Рембыттехника» 241050 пр-т Ленина, д.67 оф.227                  | 8 (4832) 64-96-35                                             |
| Весёлый пос.                              | Ростовская                                               | Кобыш Владимир Иванович 347780 ул. Думенко д. 45А                | 8 (86358) 68-199                                              |
|                                           | Владикавказ, РСО-Алания                                  | «Арктика-Сервис» ООО, 362015 пр. Коста, д. 15                    | 8 (8672) 75-77-77                                             |
| Владимир                                  | Владимирская                                             | «Рост-Сервис» ООО, 600031 ул. Юбилейная, д. 60                   | 8 (4922) 21-44-24                                             |
| Волгоград                                 | Волгоградская                                            | «Технокласс» ООО, 400007 пр-т Металлургов, д. 29                 | 8 (8442) 72-40-10                                             |
|                                           |                                                          | ИП Пучков Сергей Дмитриевич 400117 ул. Шекнинская, д. 38, кв.50  | 8 (442) 98-01-48                                              |
| Волоколамск                               | Волокамский, Лотошинский, Шаховской р-ны Московской обл. | ПКП «Контакт-Сервис» ООО 143600 ул. Титова, д. 38 стр.3          | 8 (496) 364-43-73                                             |
| Воронеж                                   | Воронежская                                              | «Беркут» ООО, 394006 ул. Ворошилова, д. 2                        | 8 (4732) 70-16-70                                             |
|                                           |                                                          | Черников А. Н. ИП 394029 Героев Стратосферы, д.16                | 8 (473) 249-60-51, 244-81-99, (960) 125-70-70, (499)709-71-47 |
| Екатеринбург                              | Свердловская                                             | «Уральский вал-Сервис» ООО, 620050 а/я 220                       | 8 (343) 381-999-3, 381-999-4, 381-999-5                       |
| Ижевск                                    | Удмуртия                                                 | «Аргус-Сервис» ООО, 426010 ул. Азина, д. 4                       | 8 (3412) 30-79-79, 30-83-07, 71-98-00                         |
| Ижевск                                    | Удмуртия, Татарстан, Башкирия                            | «ЭПГУД» ООО, 426057 ул. В. Сивкова, 152                          | 8 (3412) 94-86-86                                             |
| Йошкар-Ола                                | Марий Эл, Кировская, Нижегородская                       | Бешкарева Светлана Владимировна ИП 424000 ул. Советская, д. 173  | (8362) 45-73-68, 41-77-43                                     |
| Иркутск                                   | Иркутская                                                | «Алика-Сервис» ООО , 664019 ул. Писарева 18а                     | 8 (3952) 34-97-27, 34-82-98                                   |
| Казань                                    | Казанская                                                | "Компания "Ваш Сервис", 420032 г.Казань, ул.Алфрузова,10/12      | +7 (8432) 54-11-46,+7 (8432) 90-34-99, +7 (8432) 90-58-66     |
| Калининград                               | Калининградская                                          | ООО «ТТЦ ВЕГА» 236000 ул. Гагарина 41-45                         | 8 (4012) 46-19-81, 53-49-04                                   |
|                                           |                                                          | ЦУС «Уют», 236000 ул. Эпронская 33                               | 8 (4012) 75-12-76                                             |
| Калуга                                    | Калужская область                                        | СЦ «ТехноСервис», 248000 г.Калуга, пер.Старообрядческий 9,оф.165 | 8 (4842)40-10-77, 8 (4842)40-07-08                            |
| Камышин                                   | Волгоградская                                            | СЦ «Альфа», 403874 ул. Ленина, д.6В                              | 8 (84457) 90-075                                              |
| Киров                                     | Кировская                                                | «ТВКОМ» ООО 610001 Октябрьский пр-т, д. 116А                     | 8 (8332) 54-20-64, 54-69-56                                   |
| Коломна                                   | Московская                                               | «Росинка-2» ООО, 140411 пр-т Кирова д. 15                        | 8 (4966) 141-486                                              |
| Кострома                                  | Костромская                                              | «Антэк» ООО , 156019 ул. Станкостроительная, 5Б                  | 8 (4942) 41-02-02                                             |
|                                           |                                                          | ИП Молодин Владимир Леонидович 156002 ул. Коммунаров, д. 5       | (4942) 63-97-23, 30-01-07                                     |
| Краснодар                                 | Краснодарский                                            | «Кубаньрембытгуступи» ООО 350049 ул. Северная, д. 237А           | 8 (861) 255-79-11, 255-46-72, 279-60-15                       |
|                                           |                                                          | Новоженцев И. Ю. ИП, 350072 ул. Ростовское шоссе, д. 22/4        |                                                               |
| Красноярск                                | Красноярский                                             | Близницов И. Л. ИП, 660020 ул. Дудинская, д. 12А                 | 8 (391) 229-65-95, 201-92-28, 201-89-22                       |
| Курск                                     | Курская                                                  | «Юлия-Сервис» ООО 305000 Красная площадь, 2/4, под. 4, оф.1      | 8 (4712) 56-41-87                                             |
|                                           |                                                          | ИП Сунцов Александр Геннадьевич , 305048 ул. Станционная, д. 4А  | 8 (8152) 233-237, 239-389                                     |
| Мончегорск                                | Мурманская                                               | ИП Кутузов Сергей Викторович 184511 ул. Никелевое шоссе, д.12Б   | 8 (81536) 72-954, моб. 8 921-272-28-27                        |

|                 |                                                                 |                                                                                   |                                                 |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Москва          | Московская                                                      | Балашова Н.Н. ИП (ООО «Энергобит») 111033 ул. Саможатная, д. 2А                   | 8 (495) 95-67-057, 36-22-023, 79-60-832         |
| Мурманск        | Мурманская                                                      | «Лидер-Сервис» ООО, 183039 ул. Книповича, д. 46                                   | 8 (8152) 40-00-83                               |
| Муром           | Владимирская                                                    | ИП Серкова Татьяна Андреевна 602265 ул. Московская д. 1                           | 8 (49234) 33-554                                |
| Нижний Новгород | Нижегородская                                                   | ООО «Бытовая автоматика-сервис», 603152 ул.Ларина д.18                            | 8 (8314) 61-88-48, 8 (909) 283-21-78            |
| Нальчик         | Кабардино-Балкария                                              | «Альфа-Сервис» ООО, 360000 пр-т Ленина, д. 24                                     | 8 (8662) 420-430                                |
| Нерюнгри        | Якутия (Саха)                                                   | ИП Турчинский Дмитрий Анатольевич 678960, РС (Я), ул.Чурапчинская 18              | 8 (41147) 6-89-71, 6-82-13, 8 (41147) 6-94-0    |
| Новосибирск     | Новосибирская                                                   | «Рембыттехника» ООО 630007 ул.Фабричная, 16                                       | 8 (383) 223-15-28, 323-65-10                    |
| Орёл            | Орловская                                                       | «Евросервис» ООО 302040 ул. 8 Марта, 25                                           | 8 (4862) 40-86-81, 40-86-82                     |
| Оренбург        | Оренбургская                                                    | «Ликос-Сервис» ООО 460006 ул. Невельская, 8А                                      | 8 (3532) 779189                                 |
| Пенза           | Пензенская                                                      | «Мир Сервиса» ООО, 440008 ул. Кулакова, д.2                                       | 8 (8412) 260-960                                |
| Пермь           | Пермская                                                        | «Сатурн-Сервис» ООО, 614070 Бульвар Гагарина,24                                   | 8 (342) 218-26-86                               |
| Псков           | Псковская                                                       | «МиниМакс» ООО, 180016 Рижский пр-т, д.70а                                        | (8112) 72-13-90                                 |
| Пятигорск       | Ставропольский                                                  | ИП Чернявский Евгений Витальевич «Полисервис» 357551 ул. 1-я Набережная, д.32 к.4 | 8 (8793) 33-17-29, 33-93-69 доб. 215            |
| Рыбинск         | Ярославская                                                     | «Транс-экспедиция» ООО, 152920 пр-т Серова, д.8                                   | 8 (4855) 28-65-10                               |
| Рыбинск         | Ярославская                                                     | СЦ «Техносервис», ул. Моторостроителей, 21                                        | 8 (4855) 24-31-21, 55-65-72                     |
| Самара          | Самарская                                                       | ТТЦ «Солитон» ООО, 443022 ул. Кабельная, 4                                        | 8 (846) 955-12-60, 276-99-79                    |
| Санкт-Петербург | Ленинградская                                                   | ПКФ «Гарда» ООО 192102 ул. Стрельбищенская, д.16-а                                | 8 (812) 766-63-70                               |
| Северодвинск    | Архангельская                                                   | ТТЦ «Бирюса» ООО, 164504 ул. Ломоносова, 41                                       | 8 (8184) 58-43-77                               |
| Серпухов        | Подольский, Домодедовский, Чеховский, Ступинский, Серпуховский, | Тарусский Капужской обл Литвинов А. А. ИП 142204 ул. Химиков, д.2                 | 8-4967-760966, 8-926-2787048                    |
| Смоленск        | Смоленская                                                      | «В-Холдинг» ООО, 214004 ул. Нарвская, д.4                                         | 8 (4812) 39-91-04                               |
| Ставрополь      | Ставропольский                                                  | «Техно-Сервис» ООО 355000 ул.7-я Промышленная, д.6                                | 8 (8652) 395-530, 39-30-30                      |
| Сызрань         | Самарская                                                       | «Радуга» ОАО, 446001 ул. Победы, д.16                                             | 8 (8464) 33-23-64                               |
| Соликамск       | Чусовой Пермская                                                | ИП Устинов Алексей Викторович 618200 ул. Ленина, д.31                             | 8 (34256) 55-680, 47-070                        |
| Таганрог        | Ростовская                                                      | Филатов И.О. ИП 347923 ул. Свободы, д. 11                                         | 8 (8634) 31-21-11, 31-29-32                     |
| Тамбов          | Тамбовская                                                      | «БВС-2000» ООО, 90012 ул. Пионерская, д.24                                        | 8 (4752) 75-17-18                               |
| Тамбов          | Тамбовская                                                      | ТТЦ «Атлант-Сервис», 392020 ул. Московская, 23А                                   | 8 (4752) 72-63-46                               |
| Томск           | Томская                                                         | «Технолюкс сервис» ООО, 634027 Пр.Мира,76                                         | 8 (3822) 90-03-34                               |
| Томск           | Томская                                                         | «СТ-Сервис» ООО 634055 пр. Академический, д.1А                                    | 8 (3822) 25-39-20, 25-45-48                     |
| Тула            | Тульская                                                        | «Рембыттехника» ООО, 300004 ул. Кауля,16                                          | 8 (4872) 37-30-23, 70-21-13                     |
| Уфа             | Башкортостан                                                    | «Мегабтсервис», 450055 ул. Российская, д. 45/1                                    | 8 (3472) 35-27-55                               |
| Уфа             | Башкортостан                                                    | «Сервис-Центр Регион» ООО 450052 ул. Аксакова, д.73                               | 8 (3472) 28-43-79, 28-85-70, 52-58-68, 53-26-66 |
| Уфа             | Башкортостан                                                    | «Сервисный Центр Атлант» ООО 450078 ул. Айская, д.69/2а                           | 8 (347) 292-32-62, 228-85-70, 252-57-84         |

## **ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!**

**Покупая холодильник, проверьте действие изделия, убедитесь, что он полностью укомплектован.**

**ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. При несоблюдении перечисленных в инструкции требований и указаний, остаётся вероятность испортить холодильник и ПОТЕРЯТЬ ПРАВО НА БЕСПЛАТНОЕ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

В период гарантийного обслуживания производится бесплатная замена испортившихся деталей и узлов холодильного прибора.

### **Гарантийный период:**

- Бытовым холодильным приборам „Snaigė“ предоставляется гарантия – 24 месяцев со дня покупки. Исключительно, только в Белоруссии, предоставляется гарантия – 36 месяцев со дня покупки.
- Бытовым холодильным приборам, используемым для коммерческих целей (лечебные организации, аптеки магазины, гостиницы, бары и др. места), предоставляется гарантия – 6 месяцев.
- Вертикальным витринам – холодильникам и холодильникам для охлаждения вина предоставляется гарантия – 12 месяцев.

### **Обязательные условия гарантийного ремонта:**

- Необходимо обязательно иметь оригинальный гарантийный лист, чек магазина или другой документ продавца подтверждающий покупку изделия с указанной датой продажи холодильного прибора и печатью магазина. Модель холодильника и серийный номер на гарантийном листе должны соответствовать номеру на наклейке прибора находящейся внутри холодильника. На оригинальном гарантийном листе не может быть никаких исправлений.  
**ВНИМАНИЕ!** Если по предъявленным покупателем документам нельзя установить дату продажи, началом гарантии считается дата производства холодильника.
- Холодильный прибор **обязательно должен быть включён в электросеть, имеющую контакт заземления, поставлен и эксплуатируется строго согласно указаниям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.**

### **Гарантийное обслуживание прекращается:**

- Из-за механических повреждений корпуса или других повреждений, возникших по вине покупателя при транспортировке приобретённого холодильного прибора иначе, нежели указано производителем в инструкции по использованию прибора. В спорном случае, необходимо обязательно предоставить упаковку холодильного прибора.
- Из-за неисправности, поломки деталей, запахов, появившихся с связи с неправильным использованием изделия, поставки и включения в электросеть или транспортировке не следуя требованиям производителя, описанным в инструкции по использованию прибора.
- Если холодильный прибор эксплуатировался в антисанитарных условиях, причинами неисправности являются насекомые, грызуны и другие посторонние действия.
- Если в период гарантийного обслуживания холодильный прибор ремонтировали не „Snaigė-Service“ или его официальные представители.

### **Другие условия:**

- Гарантия не предоставляется внутренней лампочке освещения и внутренним пластмассовым деталям прибора, испорченным по вине покупателя.
- Если холодильный прибор заменяется по причине неисправности, покупатель обязан возместить компании убытки, полученные из-за механического повреждения прибора по вине покупателя.
- Гарантийный срок заменённого холодильного прибора считается со дня даты замены прибора. Дата записывается в гарантийном листе с отметкой, что прибор заменён.